



Број/ Број: 02/2-50-8-23-3/11  
Сарајево/Sarajevo, 26.7.2011.

Na temelju članka 35. stavka (2) Poslovnika Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 33/06, 41/06, 91/06 i 91/07), Povjerenstvo za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine podnosi Domu naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine sljedeće

## IZVJEŠĆE O RADU

(za razdoblje od 1. 1. 2010. do 31. 12. 2010.)

### ***I. OPĆE ODREDBE O POVJERENSTVU***

Osnovni cilj rada Povjerenstva u izvještajnom razdoblju bio je osigurati kvalitetnu pripremu rada Doma i što bolje i učinkovitije funkcioniranje Doma naroda, a time i Parlamentarne skupštine BiH, provođenjem općih opredjeljenja zacrtanih Ustavom BiH i Daytonskim mirovnim sporazumom, te politikom koju su utvrdili Predsjedništvo BiH, Vijeće ministara BiH i Parlamentarna skupština BiH, kao i ulogom i zadacima Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH.

Sukladno članku 27. Poslovnika Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH, Povjerenstvo za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze:

- prati vođenje vanjske politike utvrđene od Predsjedništva BiH i Vijeća ministara BiH;
- razmatra pitanja suradnje Bosne i Hercegovine s Ujedinjenim narodima i međunarodnom zajednicom;
- razmatra pitanja međuparlamentarne suradnje s odgovarajućim povjerenstvima parlamenata drugih zemalja;
- razmatra pitanja suradnje s Vijećem Europe, Interparlamentarnom unijom, Srednjoeuropskom inicijativom i Organizacijom za europsku sigurnost i suradnju, te drugim međunarodnim organizacijama;
- razmatra pitanja rada s institucijama BiH, mjerodavnim za pitanja vanjskih poslova i međunarodnih odnosa;
- razmatra aktivnosti stalnih ili privremenih izaslanstava Parlamentarne skupštine BiH u međuparlamentarnim institucijama;

- razmatra pitanja suglasnosti za ratificiranje međunarodnih ugovora, sporazuma i konvencija;
- razmatra pitanja otkazivanja međunarodnih ugovora, sporazuma i konvencija;
- razmatra pitanja koja se odnose na vanjskotrgovinsku politiku;
- razmatra pitanja koja se odnose na sporazume o međunarodnoj trgovini;
- razmatra pitanja koja se odnose na carinsku politiku;
- razmatra pitanja koja se odnose na tarife, propise i zakone iz svoga područja;
- razmatra pitanja koja se odnose na međunarodne obveze Bosne i Hercegovine;
- razmatra odnose s međunarodnim trgovinskim institucijama;
- razmatra pitanja koja se odnose na putne isprave;
- razmatra pitanja koja se odnose na boravak i kretanje stranaca;
- razmatra pitanja koja se odnose na uspostavu i funkcioniranje zajedničkih i međunarodnih veza;
- razmatra pitanja koja se odnose na reguliranje međuentitetskog prometa;
- razmatra pitanja koja se odnose na nadzor zračnoga prometa;
- razmatra pitanja koja se odnose na nadzor frekvencija;
- razmatra i druga pitanja iz područja međunarodnih i vanjskih poslova, vanjske trgovine, carina, prometa i veza.

Kako je predviđeno Odjeljkom D. (Opće odredbe o povjerenstvima) člankom 31. stavak (1) Poslovnika Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH: “Povjerenstvo nema više od šest članova. Raspodjela mjesta mora biti razmjerna klubovima naroda u Domu, od kojih su dvije trećine članova izabrani s teritorija Federacije BiH, a jedna trećina s teritorija Republike Srpske“.

Sukladno tomu, članovi Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda u 2010. godini bili su: Alma Čolo, predsjedateljica Povjerenstva, Božo Ljubić, prvi zamjenik predsjedateljice, Dušanka Majkić, druga zamjenica predsjedateljice Povjerenstva, Adem Ibrahimpašić, Branko Zrno i Slobodan Šaraba.

Sjednicu Povjerenstva saziva predsjedateljica Povjerenstva, sukladno članku 38. Poslovnika, i to, u pravilu, pet dana prije održavanja sjednice, osim ako ne postoje opravdani razlozi za njeno sazivanje u kraćem vremenu.

Predsjedateljica Povjerenstva, u suradnji s njegovim tajnikom, organizira rad Povjerenstva. Za svaku godinu priprema se radni plan, čiji su sadržaj i rokovi realizacije postavljeni okvirno, prema očekivanim aktivnostima na razini Bosne i Hercegovine i prema potrebnoj koordinaciji s drugim tijelima nadležnima za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze. Moguće je pomijerati rokove za razmatranje pitanja iz plana, ovisno o vremenu dospijevanja materijala od nadležnih institucija, s osnovnim ciljem da se materijali što kraće zadržavaju u Povjerenstvu i u parlamentarnoj proceduri. Datumi održavanja svake sjednice, tkao i nazočnost članova Povjerenstva sjednicama, mogu se vidjeti u tabličnom prikazu (prilog).

Ovisno o dnevnom redu odnosno broju materijala čije je razmatranje predviđeno za određenu sjednicu, određuje se i vrijeme trajanja sjednice. Valja napomenuti kako se nikada točno ne određuje trenutak završetka određene sjednice Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze. Naime, uvijek se omogućava i ostavlja dovoljno vremena izvjestiteljima, predlagateljima i članovima Povjerenstva za iskazivanje svoga mišljenja, stava ili postavljanje pitanja vezanog uz materijal o kojem se raspravlja.

U svome radu Povjerenstvo za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH imalo je priliku surađivati s Povjerenstvom za vanjske poslove, Povjerenstvom za vanjsku trgovinu i carine i Povjerenstvom za promet i veze Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH i Vijećem ministara BiH, odnosno ministarstvima na državnoj razini. Međutim, potrebno je naglasiti i činjenicu da ministarstva nisu uvijek pravovremeno ispunjavala svoje obveze i dužnosti, što se najbolje vidi iz njihovog praćenja sjednica Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze, te pružanja adekvatnih odgovora i dostavljanja traženih informacija.

Povjerenstvo je u izvještajnom razdoblju održalo ukupno 10 sjednica:

- 37. sjednica 18. 1. 11 točaka dnevnog reda
- 38. sjednica 11. 2. 21 točka dnevnog reda
- 39. sjednica 17. 3. 17 točaka dnevnog reda
- 40. sjednica 30. 3. 16 točaka dnevnog reda
- 41. sjednica 10. 5. 19 točaka dnevnog reda
- 42. sjednica 23. 6. 18 točaka dnevnog reda
- 43. sjednica 12. 7. 9 točaka dnevnog reda
- 44. sjednica 27. 7. 13 točaka dnevnog reda
- 45. sjednica 29. 7. 4 točke dnevnog reda
- 46. sjednica 30. 8. 9 točaka dnevnog reda.

Valja napomenuti da Povjerenstvo nakon 46. sjednice, održane 30. 8. 2010. godine, nije imalo sjednica iz razloga što tijekom predizborne kampanje te nakon održavanja listopadskih izbora Dom naroda PSBiH nije zasjedao, tako da nije bilo potrebe ni za održavanjem sjednica Povjerenstva.

Na redovitim sjednicama Povjerenstva ukupno je razmatrano 137 točaka dnevnog reda, što je u prosjeku 13 točaka po sjednici.

Povjerenstvo u njegovom radu opslužuje Ured tajnika Povjerenstva. Opći i posebni poslovi koje obavlja Ured tajnika Povjerenstva regulirani su člancima 21. i 29. Pravilnika o unutarnjem ustroju i sistematizaciji radnih mjesta u Tajništvu Parlamentarne skupštine BiH. Aktivnosti na sjednici bilježi tajnik Povjerenstva. U suradnji s predsjedateljem, tajnik Povjerenstva sastavlja zapisnik koji članovi Povjerenstva usvajaju, u pravilu, na sljedećoj zakazanoj sjednici.

U Uredu tajnika zaposlena su dva državna službenika: tajnik Povjerenstva (Nenad Pandurević) i stručni suradnik (Dobrinka Savić).

## ***II. AKTIVNOSTI POVJERENSTVA***

### **1. Prijedlozi zakona**

U izvještajnom razdoblju 22 točke dnevnog reda odnosile su se na prijedloge zakona, gdje je razmatrano ukupno 12 prijedloga zakona. Deset prijedloga zakona razmatrano je i u prvom i u drugom čitanju, a jedan samo u drugom čitanju i nakon toga su svih jedanaest prijedloga zakona su usvojeni u Domu naroda:

1. Prijedlog zakona o duhanu BiH (druga faza u povjerenstvu), predlagatelj: Vijeće ministara BiH;
2. Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o carinskoj tarifi Bosne i Hercegovine (prva i druga faza u povjerenstvu), predlagatelj: Vijeće ministara BiH;
3. Prijedlog zakona o zaštiti novih sorta bilja u Bosni i Hercegovini (prva i druga faza u povjerenstvu), predlagatelj: Vijeće ministara BiH;
4. Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o politici izravnih stranih ulaganja u Bosni i Hercegovini (prva i druga faza u povjerenstvu), predlagatelj: Vijeće ministara BiH;
5. Prijedlog zakona o radnom vremenu, obveznim odmorima mobilnih radnika i uređajima za evidentiranje u cestovnom prijevozu (prva i druga faza u povjerenstvu), predlagatelj: Vijeće ministara BiH;
6. Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Javnom radiotelevizijskom sustavu BiH (prva i druga faza u povjerenstvu), predlagatelj: Vijeće ministara BiH;
7. Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Javnom radiotelevizijskom servisu BiH (prva i druga faza u povjerenstvu), predlagatelj: Vijeće ministara BiH;
8. Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o komunikacijama (prva i druga faza u povjerenstvu), predlagatelj: Vijeće ministara BiH;
9. Prijedlog zakona o izmjeni i dopunama Zakona o carinskoj politici Bosne i Hercegovine (prva i druga faza u povjerenstvu), predlagatelj: Vijeće ministara BiH;
10. Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o osnovama sigurnosti prometa na cestama u Bosni i Hercegovini (prva i druga faza u povjerenstvu), predlagatelj: Vijeće ministara BiH;
11. Prijedlog zakona o zaštiti topografije integriranog kruga (prva i druga faza u povjerenstvu), predlagatelj: Vijeće ministara BiH.

Jedan prijedlog zakona, Prijedlog zakona o međunarodnom i međuentitetskom cestovnom prijevozu, Povjerenstvo je razmatralo samo u prvom čitanju, dok će ga Dom naroda razmatrati u drugom čitanju u idućem razdoblju.

Za sve prijedloge zakona tijekom razmatranja u prvoj fazi u povjerenstvu pribavljena su mišljenja Direkcije za europske integracije Bosne i Hercegovine sukladno članku 98. Poslovnika Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH.

Za sve prijedloge zakona u prvoj fazi u povjerenstvu izrađena su i Domu naroda dostavljena mišljenja, a za sve prijedloge zakona razmatrane u drugoj fazi u povjerenstvu izrađena su i Domu naroda pravovremeno dostavljena izvješća.

Za sve zakone razmatrane u drugom čitanju pravovremeno su obavljene sve aktivnosti vezane uz podnošenje amandmana, počevši od zaprimanja amandmana, usuglašavanja između podnositelja te usvajanje zakona u istovjetnom tekstu.

## **2. Međunarodni sporazumi**

U spomenutom razdoblju ukupno je razmatran 61 međunarodni pravni akt radi davanja prijedloga Domu naroda za odobrenje njihove ratifikacije:

1. Revidirani dopunski sporazum o pružanju tehničke pomoći od strane Međunarodne organizacije za atomsku energiju (IAEA) Bosni i Hercegovini;
2. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade savezne Republike Njemačke o finansijskoj suradnji u 2008. godini;
3. Šesti dodatni protokol uz Ustav Svjetskog poštanskog saveza;
4. Sporazum između Ministarstva vanjskih poslova BiH i Federalnog ministarstva europskih i međunarodnih poslova Republike Austrije o suradnji u području razvitka;
5. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Federativne Republike Brazil o oslobađanju od viza nositelja diplomatskih, zvaničnih ili službenih putovnica;
6. Ugovor o kreditu za *Projekt izgradnje postrojenja za desumporizaciju gorivnih plinova za Termoelektranu Ugljevik* između Japanske agencije za međunarodnu suradnju i Bosne i Hercegovine;
7. Ugovor o zajmu i projektu između KFW-a, Frankfurt na Majni, i Bosne i Hercegovine i Republike Srpske i Grada Banje Luke - *Vodoopskrba i kanalizacija u gradu Banjoj Luci* (komponenta 1: Vodoopskrba);
8. Ugovor o financiranju i projektu između KFW-a, Frankfurt na Majni, i Bosne i Hercegovine i Republike Srpske i Grada Banje Luke - *Gradski sustav vodoopskrbe i odvodnje otpadnih voda u gradu Banjoj Luci* (komponenta 2: Sustavi odvodnje otpadnih voda);
9. Sporazum o zajmu između Bosne i Hercegovine, koju zastupa Ministarstvo financija i trezora BiH, i Mađarske izvozno-uvozne banke za projekt - *Tretman otpadnih voda u općini Tuzla*;
10. Sporazum između Bosne i Hercegovine i Češke Republike o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja i sprečavanju utaje poreza u odnosu na poreze na dohodak i imovinu;

11. Amandman na Ustav Međunarodne organizacije rada iz 1997. godine;
12. Protokol između Vijeća ministara BiH i Vlade Kraljevine Saudijske Arabije o međusobnoj zamjeni nekretnina - zemljišta za izgradnju diplomatskih predstavništava u Sarajevu i Rijadu;
13. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Moldavije o uzajamnom ukidanju viznog režima za nositelje diplomatskih i službenih putovnica;
14. Ugovor između Bosne i Hercegovine i Republike Slovenije o pravnoj pomoći u građanskim i kaznenim stvarima;
15. Kreditni sporazum između Bosne i Hercegovine i Kuvajtskog fonda za arapski ekonomski razvoj – projekt *Autocesta Kakanj-Donja Gračanica*;
16. Sporazum o zračnom prometu između Vijeća ministara BiH i Vlade Arapske Republike Egipat;
17. Sporazum o zračnom prometu između Bosne i Hercegovine i Sirijske Arapske Republike;
18. Sporazum o zajmu između Bosne i Hercegovine i Europske banke za obnovu i razvoj za projekt *Mahovljanska petlja*;
19. Sporazum o financiranju i projektu između KfW-a, Frankfurt na Majni, i Bosne i Hercegovine, koju zastupa Ministarstvo financija i trezora BiH, kao i Federacije Bosne i Hercegovine, koju zastupa Federalno ministarstvo financija, i Općine Bihać, Agencija za izvođenje projekta, *Prikupljanje i tretman otpadnih voda*, Bihać;
20. Sporazum o zajmu (*Projekt poboljšanja životnih uvjeta na selu*) između Bosne i Hercegovine i Međunarodnog fonda za poljoprivredni razvoj;
21. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Crne Gore o prijevozu putnika i tereta u međunarodnom cestovnom prometu;
22. Sporazum o zračnom prometu između Vijeća ministara BiH i Vlade Ruske Federacije;
23. Sporazum između Bosne i Hercegovine i Republike Indije o međusobnoj pravnoj pomoći u kaznenim stvarima;
24. Memorandum o razumijevanju između saveznog ministra obrane i sporta Republike Austrije, Vijeća ministara BiH, Vlade Republike Hrvatske, Vlade Kraljevine Danske, Ministarstva vanjskih poslova Republike Francuske, Vlade Republike Mađarske, Vlade Republike Makedonije, Vlade Kraljevine Nizozemske, Vlade Kraljevine Norveške, Vlade Republike Poljske, Vlade Švicarske Konfederacije, Vlade Republike Turske, Vlade Ujedinjenog Kraljevstva Velike Britanije i Sjeverne Irske i Vlade Sjedinjenih Američkih Država vezano za suradnju u radu Centra za obuku za operacije potpore miru u Bosni i Hercegovini;
25. Sporazum o financiranju između Bosne i Hercegovine i Komisije Europskih zajednica u vezi s multikorisničkim programom 2B za projekte koji zahtijevaju Sporazum o financiranju u okviru Instrumenta pretprijetne pomoći u 2008. godini;
26. Sporazum o financiranju između Bosne i Hercegovine i Komisije Europskih zajednica u vezi s horizontalnim programom o nuklearnoj sigurnosti i zaštiti od zračenja, u okviru Instrumenta pretprijetne pomoći u 2008. godini;

27. Sporazum o financiranju između Bosne i Hercegovine i Europske investicijske banke – Kredit Investicijsko-razvojne banke Republike Srpske za mala i srednja poduzeća;
28. Sporazum o kreditu između Bosne i Hercegovine i Međunarodne banke za obnovu i razvoj (IBRD) – *Poboljšanje pristupa financijskim projektima za mala i srednja poduzeća*;
29. Sporazum između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske o izmjenama Sporazuma o međusobnom provođenju sudskih odluka u kaznenim stvarima;
30. Ugovor između Bosne i Hercegovine i Republike Srbije o izmjenama i dopunama Ugovora između Bosne i Hercegovine i Srbije i Crne Gore o pravnoj pomoći u građanskim i kaznenim stvarima;
31. Konvencija o zabrani kasetnog streljiva, Oslo, 3. 12. 2008.;
32. Sporazum o vojnoj dotaciji između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Turske, Provedbeni protokol o financijskoj pomoći između Ministarstva obrane Bosne i Hercegovine i Glavnog stožera Republike Turske i Logistički provedbeni protokol između Ministarstva obrane Bosne i Hercegovine i Glavnog stožera Republike Turske;
33. Ugovor između Bosne i Hercegovine i Svete Stolice o dušobrižništvu katoličkih vjernika, pripadnika Oružanih snaga Bosne i Hercegovine;
34. Sporazum o financiranju i Projektu između KfW-a, Frankfurt na Majni, i Bosne i Hercegovine i Federacije Bosne i Hercegovine i Javnog poduzeća *Elektroprivreda Hrvatske zajednice Herceg-Bosne* d.d. Mostar (EPHZHB) za projekt *Dopunske mjere za Vjetroelektranu Mesihovina*;
35. Sporazum o zajmu i projektu između KfW-a, Frankfurt na Majni, i Bosne i Hercegovine i Federacije Bosne i Hercegovine i Javnog poduzeća *Elektroprivreda Hrvatske zajednice Herceg-Bosne* d. d. Mostar za projekt *Vjetroelektrana Mesihovina*;
36. Sporazum o kreditu između Bosne i Hercegovine i Europske banke za obnovu i razvoj – *Projekt plinifikacije Kantona Središnja Bosna*;
37. Protokol o vodi i zdravlju uz Konvenciju o zaštiti i korištenju prekograničnih vodotoka i međunarodnih jezera iz 1992. godine;
38. Europska povelja o regionalnim i manjinskim jezicima, Strasbourg, 5. studenog 1992.
39. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Francuske o suradnji u području unutarnje sigurnosti;
40. Europska konvencija o zaštiti arheološke baštine, usvojena u Londonu 6. svibnja 1969.;
41. Sporazum o zajmu između Bosne i Hercegovine i Međunarodne banke za obnovu i razvoj - *Projekt za otpadne vode u Sarajevu*;
42. Sporazum o zajmu između Bosne i Hercegovine i OPEC-ovog Fonda za međunarodni razvoj – *Projekt unapređenja uvjeta života na selu*;
43. Ugovor između Bosne i Hercegovine i Kraljevine Španjolske o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja i sprečavanju fiskalne utaje u odnosu na poreze na dohodak i imovinu;
44. Ugovor o jamstvu za Kreditnu liniju Agenciji za osiguranje depozita Bosne i Hercegovine između Bosne i Hercegovine i Europske banke za obnovu i razvoj;
45. Konvencija o Centru za provedbu zakona u Jugoistočnoj Europi, Bukurešt, 9. 12. 2009.;

46. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Turske o suradnji u području zdravstva;
47. Sporazum o ekonomskoj suradnji između Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH i Ministarstva industrije i trgovine Češke Republike;
48. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Srbije u području obrazovanja, kulture i sporta;
49. Sporazum između Bosne i Hercegovine i Češke Republike o razmjeni i obostranoj zaštiti tajnih podataka;
50. Ugovor između Bosne i Hercegovine i Republike Srbije o izmjenama i dopunama Ugovora između Bosne i Hercegovine i Srbije i Crne Gore o međusobnom provođenju sudskih odluka u kaznenim stvarima;
51. Sporazum o financiranju između Bosne i Hercegovine i Međunarodne asocijacije za razvoj – *Prvo programsko financiranje za razvojne politike javne potrošnje*;
52. Sporazum o zajmu između Bosne i Hercegovine i Međunarodne banke za obnovu i razvoj – *Prvi programski zajam za razvojne politike javne potrošnje*;
53. Sporazum o financiranju između Bosne i Hercegovine i Međunarodne asocijacije za razvoj – *Projekt potpore mrežama socijalne sigurnosti i zapošljavanju*;
54. Sporazum o kreditu između Bosne i Hercegovine, koju zastupa Ministarstvo financija i trezora, i Raiffeisen Zentralbank Österreich Aktiengesellschaft za projekt *Izgradnja nove bolnice u Bijeljini*;
55. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Federativne Republike Brazil o djelomičnom ukidanju viza;
56. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Arapske Republike Egipat o uzajamnom ukidanju viza za nositelje diplomatskih, službenih i posebnih putovnica;
57. Statut Međunarodne agencije za obnovljivu energiju (IRENA);
58. Sporazum o suradnji u području turizma između Vijeća ministara BiH i Vlade Crne Gore;
59. Sporazum između Bosne i Hercegovine i Narodne Demokratske Republike Alžir o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja i sprečavanju fiskalne evazije u odnosu na poreze na dohodak i imovinu;
60. Sporazum o zračnom prometu između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Indije;
61. Protokol između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Estonije o provedbi Sporazuma između Europske zajednice i Bosne i Hercegovine o readmisiji osoba koje borave bez dozvole (Provedbeni protokol).

Nadležna ministarstva pravovremeno su obavještavana o razmatranju sporazuma iz njihove nadležnosti, a njihovi predstavnici su, osim u nekoliko rijetkih slučajeva, bili nazočni sjednicama Povjerenstva.

Za sve međunarodne ugovore razmatrane na sjednicama Povjerenstva urađena su i pravovremeno dostavljeni Domu naroda izvješća s prijedlogom Povjerenstva za davanje suglasnosti za ratifikaciju.



### **3. Povjerenstvo je na sjednicama razmatralo i sljedeće materijale iz svoje nadležnosti:**

#### ***3. Izvješća o radu***

U 2010. godini na sjednicama Povjerenstva razmatrana su sljedeća izvješća o aktivnostima institucija Bosne i Hercegovine koje spadaju u nadležnost Povjerenstva, i to:

1. Izvješće o radu Vijeća ministara BiH za 2009. godinu;
2. Izvješće o radu i finansijsko izvješće Agencije za poštanski promet BiH za 2009. godinu;
3. Izvješće o radu i poslovanju BHRT-a za 2009. godinu;
4. Izvješće o radu Državnog regulatornog povjerenstva za električnu energiju u 2009. godini;
5. Izvješće o radu Upravnog odbora Izvozno-kreditne agencije BiH za 2009. godinu;
6. Izvješće o aktivnostima na projektu *Autocesta na Koridoru Vc* i Plana narednih aktivnosti;
7. Prijedlog mjera Vijeća ministara BiH za poboljšanje uvjeta poslovanja u poljoprivrednoj proizvodnji i prehrambenoj industriji Bosne i Hercegovine;
8. Izvješće Izaslanstva Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine u Parlamentarnoj skupštini Vijeća Europe o aktivnostima Vijeća Europe u 2009. godini.

Nakon rasprave u Povjerenstvu, Domu naroda dostavljena su mišljenja o svim spomenutim izvješćima.

#### ***1.2. Imenovanja***

U izvještajnom razdoblju Povjerenstvo je razmatralo i jedan prijedlog za imenovanje, u slučaju kada je Parlamentarna skupština BiH nadležna za imenovanja:

1. Razmatranje rang-liste kandidata za člana Upravnog odbora Javnog radiotelevizijskog servisa Bosne i Hercegovine iz hrvatskoga naroda.

#### ***1.3. Izvješća i informacije Ministarstva vanjskih poslova BiH***

S obzirom na svoju nadležnost i u području vanjskih poslova, Povjerenstvo na svojim sjednicama redovito razmatra informacije i izvješća što ih Ministarstvo vanjskih poslova BiH dostavlja Parlamentarnoj skupštini BiH. U izvještajnom razdoblju Povjerenstvo je razmatralo ukupno 47 informacije i dopisa Ministarstva vanjskih poslova BiH. Sjednicama Povjerenstva na kojima su razmatrane ove informacije bili su nazočni predstavnici Ministarstva vanjskih poslova i dodatno ih obrazlagali, ovisno o interesu članova Povjerenstva. Sve informacije primljene su k znanju.

#### **1.4. Izvješća o međunarodnim aktivnostima**

U okviru svoje nadležnosti, a na temelju odredaba Pravilnika o međunarodnim aktivnostima Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, na sjednicama Povjerenstva u ovom razdoblju ukupno je razmatrano 16 izvješća sa službenih putovanja parlamentarnih povjerenstava i izaslanstava. Sva navedena izvješća Povjerenstvo je primilo k znanju.

#### **3.5. Ostala izvješća i informacije**

Osim izvješća o radu, Povjerenstvo je razmatralo i druge vrste informacija i dokumenata iz svoje nadležnosti, od kojih izdajavamo samo najznačajnije:

1. Dopunjeni orijentacijski plan rada Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH za 2009. godinu;
2. Godišnje izvješće Ministarstva vanjskih poslova BiH o sklopljenim međunarodnim ugovorima i stanju međunarodnih ugovora koji su u postupku ratifikacije;
3. Dopis Upravnog odbora Radio-televizije BiH u vezi s isključenjem srednjevalnog odašiljača u Donjim Moštama (na temelju zaduženja Kolegija Doma naroda PSBiH, broj: 02-50-1-17-40-5/10 od 30. 3. 2010.);
4. Zahtjev izaslanika Slobodana Šarabe za razmatranje točke dnevnog reda na sjednici Doma naroda: Utvrđivanje smjernica za djelovanje privremenih izaslanstava koja, u ime Bosne i Hercegovine, sudjeluju na međunarodnim skupovima (zaduženje Kolegija Doma naroda, broj: 02-50-1-117-42-8/10 od 28. 5. 2010.);
5. Dopis Upravnog odbora BHRT-a po zaključku Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda s 41. sjednice, održane 10. 5. 2010.;
6. Dopis poduzeća *Globtour*, Međugorje, broj: 02-29-117/10 od 18. 1. 2010. (na temelju zaduženja Kolegija Doma naroda PSBiH, broj: 02-50-1-17-39-6/10 od 16. 2. 2010.);
7. Dopis Upravnog odbora Radio-televizije Bosne i Hercegovine, broj: 01.02-29-199/10 od 28. 1. 2010. (na temelju zaduženja Kolegija Doma naroda PSBiH, broj: 02-50-1-17-39-7/10 od 16. 2. 2010.).

Nakon razmatranja na sjednicama Povjerenstva, pripremljena su i Kolegiju Doma naroda odnosno Domu naroda (ovisno o sadržaju materijala) dostavljena izvješća o stavovima Povjerenstva za svaki od navedenih materijala.

#### **4. Ostale aktivnosti Povjerenstva**

U 2010. godini, osim redovitih sjednica Povjerenstva, održana su i dva sastanka na kojima su sudjelovali i članovi Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda:

1. Zajednički sastanak Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH i Povjerenstva za vanjske poslove Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH s novoimenovanim šefovima diplomatsko-konzularnih predstavništava BiH, 24. 2. 2010.
2. Sastanak članova Kolegija Doma naroda, Povjerenstva za vanjske poslove Zastupničkog doma i Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine promet i veze Doma naroda s izaslanstvom Komisije za vanjske poslove Donjega doma Parlamenta Republike Italije, 3. 3. 2010.

### ***III. ZAKLJUČAK***

Može se konstatirati da je rad Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH u 2010. godini bio uspješan. Rad Povjerenstva u najvećoj je mjeri ovisio o dostavljenim materijalima od Vijeća ministara BiH odnosno Predsjedništva BiH. Svi materijali iz nadležnosti Povjerenstva pravovremeno su razmatrani, a sva izvješća, mišljenja i drugi akti pravovremeno su dostavljani predsjedatelju odnosno Kolegiju Doma naroda na daljnji postupak. Nazočnost sjednicama bila je na zadovoljavajućoj razini, te nijedna sjednica nije otkazana ili odgođena zbog nedostatka kvoruma. Osim toga, članovi Povjerenstva bili su nazočni i drugim sastancima i skupovima na kojima su razmatrane teme i pitanja iz nadležnosti Povjerenstva. Svojim uspješnim radom Povjerenstvo za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH znatno je doprinijelo uspješnom radu Doma naroda.

Predsjedatelj Povjerenstva  
za vanjsku i trgovinsku politiku  
carine, promet i veze

Hasan Bećirović

Prilog:

- Tablični prikaz nazočnosti sjednicama

**TABLIČNI PRIKAZ DATUMA ODRŽAVANJA SJEDNICA  
POVJERENSTVA ZA VANJSKU I TRGOVINSKU POLITIKU,  
CARINE, PROMET I VEZE, S PRIKAZOM NAZOČNOSTI SJEDNICAMA  
(za razdoblje od 1. 1. do 31. 12. 2010.)**

	<b>Alma Čolo</b>	<b>Božo Ljubić</b>	<b>Dušanka Majkić</b>	<b>Adem Ibrahimpasić</b>	<b>Branko Zrno</b>	<b>Slobodan Šaraba</b>	<b>Ukupno</b>
37. sjednica 18. 1.	+	+	-	+	+	+	<b>5</b>
38. sjednica 11. 2.	+	+	-	+	+	+	<b>5</b>
39. sjednica 17. 3.	+	-	+	+	+	+	<b>5</b>
40. sjednica 30. 3.	+	-	-	+	+	+	<b>4</b>
41. sjednica 10. 5.	+	-	-	+	+	+	<b>4</b>
42. sjednica 23. 6.	-	+	-	+	+	+	<b>4</b>
43. sjednica 12. 7.	+	+	-	+	+	+	<b>5</b>
44. sjednica 27. 7.	+	-	-	+	+	+	<b>4</b>
45. sjednica 29. 7.	+	+	-	+	+	+	<b>5</b>
46. sjednica 30. 8.	+	-	-	+	+	+	<b>4</b>
<b>Ukupno</b>	<b>9/10</b>	<b>5/10</b>	<b>1/10</b>	<b>10/10</b>	<b>10/10</b>	<b>10/10</b>	<b>45/60</b>
<b>%</b>	<b>90</b>	<b>50</b>	<b>10</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>75</b>